

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Учреждение образования
«БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
АГРАРНЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Кафедра иностранных языков №2

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ПРАКТИЧЕСКИЕ ЗАДАНИЯ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

*Пособие
для студентов заочной формы обучения ФПУ*

Издание 2-е, переработанное и дополненное

Минск
БГАТУ
2010

УДК 811.111(07)
ББК 81.2 Англ я 7
А64

*Рекомендовано научно-методическим советом факультета
предпринимательства и управления БГАТУ.
Протокол № 5 от 27 мая 2010 года.*

Составители:
старший преподаватель *Л. П. Дубина*,
старший преподаватель *Т. С. Гуринович*

Рецензенты:
доцент кафедры английского языка и речевой коммуникации БГУ
О. В. Луцинская;
заведующая кафедрой иностранных языков № 2 *Н. В. Дорошко*

Английский язык. Практические задания для самостоя-
А64 **тельной работы** : пособие / сост. : Л. П. Дубина, Т. С. Гу-
ринович. – 2-е изд., перераб. и доп. – Минск: БГАТУ, 2010. –
176 с.
ISBN 978-985-519-253-5.

УДК 811.111(07)
ББК 81.2 Англ я 7

ISBN 978-985-519-253-5

© БГАТУ, 2010

СОДЕРЖАНИЕ

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА.....	4
МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ.....	5
РАЗДЕЛ 1.....	11
МОДУЛЬ 1.....	11
МОДУЛЬ 2.....	29
МОДУЛЬ 3.....	41
МОДУЛЬ 4.....	51
МОДУЛЬ 5.....	66
МОДУЛЬ 6.....	77
МОДУЛЬ 7.....	87
МОДУЛЬ 8.....	98
РАЗДЕЛ 2 ПРАКТИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ.....	113
РАЗДЕЛ 3 ТЕКСТЫ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА.....	141
РАЗДЕЛ 4 ТЕКСТЫ ДЛЯ ПЕРЕСКАЗА.....	162

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Данное учебно-методическое издание предназначено для студентов заочной формы обучения факультета предпринимательства и управления БГАТУ. Предлагаемое издание предназначено для самостоятельного совершенствования знаний по английскому языку. Оно составлено в соответствии с требованиями программы по иностранным языкам для неязыковых вузов и тематическим учебным планом кафедры иностранных языков № 2.

Целевыми установками данного учебно-методического издания являются:

1. систематизация и закрепление грамматических структур для активного практического владения английским языком;
2. развитие навыков ознакомительного, просмотрового, изучающего видов чтения аутентичных текстов;
3. овладение умениями и навыками работы со словарем при переводе научно-технической литературы по специальности на английском языке;
4. формирование и развитие навыков аннотирования и реферирования текстов экономической направленности.

Учебно-методическое издание состоит из грамматического комментария по основным разделам курса английского языка; тренировочных тестовых заданий по грамматике; практического раздела, включающего экономические тексты, комментарии, лексико-грамматические упражнения и диалоги; тексты по специальности для перевода и обсуждения экономических проблем; тексты социально-профессиональной направленности для реферирования и аннотирования.

Многолетняя практика преподавания иностранных языков в технических вузах показывает, что для успешного обучения умению свободно читать, понимать и правильно переводить иностранную научно-техническую литературу необходимы, помимо общих учебников и словарей, разного типа практические пособия по переводу экономических текстов, направленных на усвоение как лексических, так и грамматических особенностей изучаемого языка.

Любые замечания по содержанию данного издания будут приняты авторами с благодарностью.